



Publicaziuns dalla vischnaunca, jamna 45

Fiera da sogn Martin

Gliendisdis, ils 14 da november 2011 ein ils biros dall'administraziun communala serrai dallas 16.00.

Nus engraziein per Vossa capientscha e giavischein in bi di da sogn Martin.

Administraziun communala Disentis/Mustér

Cussegli da vischnaunca

Il cussegli da vischnaunca seraduna **venderdis, ils 11 da november 2011 allas 20.15** en casa communala ad ina seduta.

La fatschenta principala ei la tractaziun dil preventiv 2012.

La presidenta dil cussegli da vischnaunca

Elecziuns regiunalas e votaziun communala

La documentaziun da votar duess mintga votant(a) haver obteniu. Cass cuntrari san ins s'annunziar immediatamein, denton sil pli tard entochen venderdis, ils 25 da november 2011 allas 17.00 tier l'administraziun communala (tel. 081 920 36 36).

Las candidatas ed ils candidats per las elecziuns regiunalas ch'ein annunziai tier la Regiun Surselva vegnan publicai ils 11, 18 e 25 da november 2011 els fegls ufficials dalla Surselva. Plinavon ein els d'anflar sin la pagina d'internet www.regiun-surselva.ch.

Levgiament da votar

Mintga votant(a) ha la pusseivladad da dar giu sia vusch a scret. En gliez mument sto el/ella observar il suandont:

1. Emplenir ora ils cedels da votar e metter quels en la cuviarta da votar e cerrar giu ella.
2. Metter la cuviarta da votar ensemble cun il certificat dil dretg da votar suttascret en la cuviarta, cun la quala Vus haveis obteniu la documentaziun da votaziun.
3. La cuviarta ch'ei adressada all'administraziun communala saveis Vus tarmetter cun posta (suppli cau da francar) ni directamein fierer en la scaffa da brevs dalla casa communala.

Ils cedels da votar ston esser **sil pli tard la sonda, ils 26 da november 2011** allas 12.00 tier l'administraziun communala. Il certificat dil dretg da votar ei da suttascriver. Senza Vossa suttascripcziun cun agen maun ei la votaziun nunvaleivla.

Suprastanza communala Disentis/Mustér

Tagliar caglias e plontas

Tenor art. 75, al. 4 dalla lescha da baghegiar astgan plontas buca disturbar la vischinanza ni la segirtad publica. Per liung dallas vias publicas e privatas sco era sendas ein tuttas caglias e plontas da tagliar anavos, aschia che nuot survarga il cunfin (era buca suenter ch'ei ha nevieu).



Quellas lavurs ston esser finidas sil pli tard entochen la fin da november 2011. En cass che las caglias e plontas vegnan buca tagliadas anavos enteifer il termin fixau, vegnan quellas lavurs exequidas entras il survetsch tecnic dalla vischnaunca cun adossar ils cuosts als proprietaris.

Disentis/Mustér, november 2011
Uffeci da bagheggiar Disentis/Mustér

Seivs mobilas per la pasculaziun

Tenor art. 75, al. 1 dalla lescha da bagheggiar ston seivs mobilas vegnir allontanadas immediat suenter la pasculaziun. En quei senn ston tuttas seivs per la pasculaziun vegnir allontanadas entochen ils 30 da november 2011. Quei vala era per seivs da gatter.

Aschinavon che las seivs vegnan buca allontanadas enteifer il termin indicau, vegnan quellas tenor basegns allontanadas sin donn e cuost dils proprietaris.

Disentis/Mustér, november 2011
Uffeci da bagheggiar Disentis/Mustér

Fiera da sogn Martin

Gliendisdis, ils 14 da november 2011 ha liug l'usitada fiera da sogn Martin. Ils stans vegnan endrizzai sin la Via Lucmagn e parzialmein sin la Via da Scola e la Via Cons.

Las preparativas entras la vischnaunca entscheivan quei di allas 5.00 e la fiera ha liug naven dallas 7.30 entochen allas 18.00. Silsuenter setracta ei da far uorden, quei che cuoza entochen ca. allas 19.30. Per evitare incaps, supplichein nus las fatschentas el contuorn dils stans da fiera, da ton sco pusseivel buca schar vegnir quei di autos cun pli grondas furniziuns.

Per la capientscha engraziein nus grondamein.
Uffeci da bagheggiar Disentis/Mustér

Revisiun parziale della planisaziun locala a Barcuns *Exposizion publica da cooperaziun*

Planisaziun locala

En applicaziun digl art. 13 dalla ordinaziun cantunala davart la planisaziun dil territori per il cantun Grischun (OPTGR) ha liug l'exposizion publica da cooperaziun per ina revisiun parziale della planisaziun locala. Las suprastonzas communalas han concludiu da reveder il plan da zonas a Barcuns per che il mir da fermada sappi vegnir engrondius.

Acts d'exposizion

- Midadas plan da zonas e plan general da formaziun 1:5000
- Midadas plan general d'avertura 1:5000 Per informaziun
- Rapport da planisaziun e cooperaziun

Dils acts publicai sa vegnir priu investa **duront 30 dis** naven dils 10 da november entochen ils 10 da december 2011 tier l'administraziun communal Disentis/Mustér (stanza nr. 10) e tier l'administraziun communal a Sumvitg duront il temps da spurtegl. Giavischs e propostas pertuccont ils mieds da planisaziun ein da far a secret e cun motivaziun entochen ils 10 da december 2011 (datum bul postal) allas suprastonzas communalas.

Suprastanza communal Disentis/Mustér
Suprastanza communal Sumvitg



**Revisiun parziale dalla planisaziun locala
Exposiziun publica da cooperaziun**

En applicaziun digl art. 13 dalla ordinaziun cantunala davart la planisaziun dil territori per il cantun Grischun (OPTGR) ha liug l'exposiziun publica da cooperaziun per ina revisiun parziale dalla planisaziun locala dalla vischnaunca da Disentis/Mustér. Quella revisiun succeda en coordinaziun cun las adattaziuns necessaris pil project Ovra Russein.

Intent: Revisiun parziale 2011

Acts d'exposiziun:

- Midada dil plan da zonas e plan general da formaziun 1:2000
- Midada dil plan da zonas 1:10 000
- Midada dil plan general d'avvertura, traffic e provediment 1:2000
- Revisiun parziale dalla lescha da bagheggiar
- Rapport da planisaziun e cooperaziun

Temps da publicaziun:

30 dis naven dils 11 da november entochen ils 10 da december 2011

Liug da publicaziun:

Casa communal (stanza nr. 10), Via Cons 2, 7180 Disentis/Mustér duront las uras usitadas da spurtegl.

Propostas pertuccoint midar ni cumpletar ils mieds da planisaziun ein da far a secret e cun motivaziun **entochen ils 10 da december 2011** (datum bul postal) alla supra stonza communal, Via Cons 2, 7180 Disentis/Mustér.

Disentis/Mustér, ils 7-11-2011
Suprastanza communal Disentis/Mustér

Nr. 2011-1058: Procedura d'approbaziun per installaziuns a current ferm

Exposiziun publica dils plans

Datum da publicaziun: ils 14 da november 2011

Il patrun: Alpiq Netz AG, Oltenerstrasse 61, 5013 Niedergösgen

Il representant: Inspecturat federal da tensiun aulta, Luppenstrasse 1, 8320 Fehrlitorf

Objects: Nr. da project L-076390.12, Conduct cun 380 kV Lavorgo–Mettlen (lingia dil Lucmagn) – Reparatura dalla lingia ed adattaziun allas prescripziuns vertentas.

Ils documents da publicaziun ein exponi naven dils 14 da november 2011 entochen ils 13 da decembre 2011 en casa communal a Mustér (local nr. 10) mintgamai duront las uras da spurtegl. La publicaziun succeda el senn dils art. 42–44 dalla lescha d'expropriaziun (EntG; SR 711).

Interessents el senn dallas prescripziuns dalla lescha davart proceduras administrativas (SR 172.021) ni dalla lescha d'expropriaziun san inoltrar protestas enteifer il temps dalla publicaziun ufficiala. Las protestas ein d'inoltrar agl inspecturat da tensiun aulta (Planvorlagen), Luppenstrasse 1, 8320 Fehrlitorf.

Tgi ch'inoltrescha negina protesta ei exclusas dallas proceduras suandontas. Pretensiuns en connex cul dretg d'expropriaziun sco era pretensiuns davart indemnizaziuns finanzialas ni materialas ston vegnir fatgas valer enteifer il temps dalla publicaziun ufficiala. Protestas ni pretensiuns posteriuras el senn dils art. 39–41 dalla lescha d'expropriaziun ein medemamein da drizzar agl inspecturat da tensiun aulta. Inspecturat da tensiun aulta, Planvorlagen, Luppenstrasse 1, 8320 Fehrlitorf

Disentis/Mustér, ils 7-11-2011



Gasetta «Nossa scola»

Duas gadas ad onn rapportein nus ella gasetta «Nossa scola» davart las activitads dalla scola. Naven d'immediat vegn quella **mo pli publicada online**. Vus anfleis la pli nova ediziun sin nossa pagina d'internet www.scoladisentis.ch.

Bien divertiment tier la lectura ...
Kai Hinrichsen, meinascola Mustér

Uniun da dunnas Mustér Mummas cun affons pigns Teater da casparets «Gionin ha mal ils dents»

Mesjamna, ils 16 da november 2011 allas 15.00 essas Vus tuts cordialmein envidai a nies teater da casparets che ha liug en halla Cons. Silsuenter purschein nus ad in e scadin petta e caffè.

Nus selegrein sin Vossa viseta
Mummas cun affons pigns Mustér

Uniun da dunnas *Messa da s. Elisabet*

Venderdis, ils 18 da november 2011 allas 9.00 festivein nus la messa da s. Elisabet en baselgia s. Gions.

La suprastanza

Uniun da dunnas Fiera da Nadal a Mustér

Dumengia, ils 20 da november 2011 dallas 13.00–20.00 sil plaz scola

Dallas 13.00–17.00 han ils affons la pusseivladad da zambergiar sez ina decorazion d'advent. Seschei inspirar dall'atmosfera d'advent e passentei in per bialas uras en buna cumpignia. Encunter fom e seit vegn purschiu diversas spisas e bubrondas.

Sin Vossa viseta salegran expositurs ed exposituras e l'Uniun da dunnas Mustér

Uniun da Kneipp Surselva

Referat da fra Franz Bommer **dumengia, ils 13 da november allas 14.30 en claustra da Mustér**.

Veta ed ovra da pader Thomas Häberle (1912–1997), il «Kabispater».

Uniun samaritana Mustér

Nies proxim exercezi meinsil ha liug:

Gliendisdis, ils 14 da november 2011 allas 19.30 en casa da scola, Cons.

A stedia participaziun envida la presidenta



Radunanza generala dalla gruppera da puras Mustér

**Venderdis, ils 18 da november 2011
allas 20.00 ell'ustria «Fravia», Disla.**

A stedia participaziun selegra la suprastanza

Pro Senectute Surselva

Cessiun d'immobilias e donaziun, successur, artavels/ Übertragung von Immobilien und Schenkung, Nachfolge, Erben

Mira/siehe unter Ianz/Glion!

Schafwoll-Annahme Herbst 2011

Siehe unter Surselva!

Ludoteca Mustér

Liug/Ort: Halla Cons, tel. 076 494 39 92
e-mail: ludoteca@disentis.ch

Uras d'avvertura/Öffnungszeiten:

Gliendisdis/Montag: 18.30–20.00
Gievgia/Donnerstag: 16.00–17.30
Venderdis/Freitag: 18.30–20.00

Biblioteca populara Mustér

Praulas e historias cun Mats, la miur

Eis ti denter 3 e 6 onns? Has ti gust da vegnir cun tia mumma ni cun in'autra persuna d'accumpaignament en biblioteca e tedlar praulas ni historias? Mats, la miur e nus dalla biblioteca ra-quintein a ti ina praula ord in cudisch da nossa valischa da surpresas e quei mintga gada il secund venderdis dil meins dallas 14.30 entochen ca. allas 15.30.

Nus selegrein zun fetg sin tei ...

Tgisà, forsa anflein nus mintgaton aunc enzatgei auter che mo cudischs en nossa valischa da surprises!

Cun ils pli cars salids e sin seveser tochen gleiti.

Mats, la miur

ed il team dalla biblioteca populara Mustér

Biblioteca populara Mustér

Liug: Casa da scola, tel. 081 947 52 90, biblioteca@disentis.ch

Sut www.disentis.ch ni www.bibliotecas-surselva.ch anfleis Vus nies entrir catalog bibliotecar.



Per e-mail saveis Vus reserver ina ni pliras medias ed enteifer 5 dis retrer ad emprest ellas en biblioteca populara.

La biblioteca ei aviarta:

Gliendisdis 18.30–20.00 uras
Mardis 13.30–15.00 uras
Gievgia 16.00–17.30 uras
Venderdis 18.30–20.00 uras

Nies motto: Leger . . . tedlar . . . mirar . . . !

Nus selegrein da mintga viseta.
Biblioteca populara Mustér
